

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... 63.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 27 Juin 1884

QUESTIONS DU JOUR

CONVENTION NATIONALE A MONTREAL

PAROLES DE MGR FABRE ET DE MGR LAFLECHE

A la convention nationale Sa Grandeur Mgr Fabre a pris la parole. Il félicite les Canadiens-français de l'esprit d'union qui les animait.

Il a dit que dans l'un de ses voyages à Paris, il a été témoin de l'honneur et de la considération dont nous jouissons à l'étranger.

Il parla de l'union du clergé avec le peuple et félicita nos législateurs et nos juges du soin qu'ils prenaient pour proclamer le principe catholique.

Sa Grandeur Mgr Lafleche succéda à Mgr Fabre, et pendant près d'une heure il tint l'auditoire sous le charme de sa parole entraînante.

On doit, dit-il, se demander quelle est cette grande force qui met en mouvement toute la population du Canada.

L'orateur parla longuement de la grandeur de la mission du peuple canadien et des éléments de notre nationalité.

Nos pères, dit-il, nous ont légué notre belle langue qu'il faut conserver; c'est par elle que nous sauverons notre belle nationalité.

Il blâme sévèrement ceux qui se prétendent patriotes et qui aiment trop à parler l'anglais.

glais. Ne faites jamais asseoir une langue étrangère à votre foyer domestique.

Le second élément de notre patriotisme est notre foi. Nos pères nous ont transmis la foi catholique, conservons-la comme gage de notre nationalité.

PROCESSION DES BATEAUX A VAPEUR A MONTREAL

Hier à Montréal a eu lieu la procession des bateaux à vapeur ainsi qu'il était indiqué dans le programme général.

La compagnie du Richelieu, par l'entremise de son habile gérant, le capitaine J. B. Labelle, avait mis à la disposition de la société Saint Jean Baptiste cinq bateaux à vapeur.

Le temps s'est passé en chants danses, etc. Plusieurs bandes de musique se trouvaient à bord des vaisseaux.

Le temps était splendide et les touristes ont pu jouir du beau spectacle que présentent les bords enchanteurs du Saint Laurent.

Le grand banquet a eu lieu, hier soir; nous en donnerons les détails demain.

PERTES PAR INCENDIES

On s'alarme et à bon droit de voir les pertes énormes que les incendies causent au Canada.

Un relevé fait par le Cronicle de New-York nous donne les chiffres suivants des pertes ainsi que des assurances pendant les neuf dernières années:

Table with 3 columns: Année, Perte totale, Perte couverte par les assurances. Data for years 1875-1883.

La différence entre les pertes et les assurances est donc un peu plus de \$46,763,493, somme énorme qui fait une perte sèche, sans aucune compensation, de plus de \$10 par tête de la population.

Il faut espérer que la négligence et l'incurie, qui sont en général la cause des incendies, diminueront, et que la triste expérience des années passées fera un salutaire effet sur ceux qui sont exposés à la perte de leurs biens.

PETITES NOTES

Demain étant le jour fixé officiellement par la Reine pour l'anniversaire de sa naissance sera un jour de fête légale.

M. Edouard Langevin, greffier du Sénat, est parti pour Rimouski pour y passer ses vacances.

La société St Jean Baptiste et l'Union St Joseph d'Ottawa marchaient à la suite de la section St Jacques.

M. le juge Routhier, qui se trouvait au nombre des spectateurs, sur le parcours de la procession, mercredi à Montréal, a été l'objet d'une sorte d'ovation de la part des délégués de la ville d'Ottawa.

Sa Grandeur Mgr Grandin, évêque de Saint-Albert, est parti au commencement du mois, en bateau à rames, accompagné d'un frère Oblat et de M. Xavier Saint Jean, pour une visite aux missions du bas de la rivière Saskatchewan.

M. de Lesseps déclare que les rumeurs annonçant l'insuccès de l'excavation de Panama sont fausses. Il dit qu'il a rencontré plus de difficultés qu'il ne s'y attendait, grâce au projet de Nycoragua, mais il pense qu'il ne doit pas craindre de rivalité possible.

On dit que M. l'abbé P-ovancher a rapporté de son voyage en Terre Sainte, plusieurs décorations de l'ordre du Saint Sépulture destinées à des citoyens de Québec.

Le gouvernement d'Ontario a offert à George Wheeler M. P. la position de surintendant des provisions des institutions provinciales, ce qu'il a accepté.

La nomination des candidats à Cap Breton a eu lieu hier; ont été mis en nomination M. H. F. Macdougall conservateur, et M. N. L. McKay, libéral.

M. Townsend est né en 1844 et est un gradué en loi de Kings-College, Windsor. Il a fait partie du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse de 1878 à 1882.

Le mardi, 17 juin courant, au village de Sandwich, a eu lieu la bénédiction solennelle d'une cloche payée par les souscriptions des anciens élèves de l'établissement.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valeria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue.

A ce sujet, il est bon que nous prémissionions ceux qui font usage de la Valeria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique.

NAISSANCE

A Terrebonne, le 25 courant, la femme de l'honorable L. R. Masson, sénateur, un fils.

B. G. PAVILLON DU THEATRE N A 10 Cts. RUE NICHOLAS (EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)

Pour la semaine commençant le LUNDI, 28 JUIN SEMAINE DE GRAND GALA.

Première apparition de Leslie et Wilson. Les frères prodigieux De Barr. Mlle Lore Arnot. Frank Livingston. Mlle Kitty Skeppard.

Admission, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra. REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2,30 hrs EXCEPTE LES LUNDIS

Le soir à 8 heures. Les représentations de l'après midi sont les mêmes que le soir, rien de retranché.

Etouffes A Robes

Un lot spécial, (Job Lot) de 219 pièces. Vous jugerez vous-mêmes si nous les vendons à bon marché ou non.

Venez nous voir avant d'acheter vos Robes de Printemps. Conditions comptant. Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR

Végétal Balsamique N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Botteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1 an

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883 1a

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 6m.

4 janvier 1884.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire 267 St

AMEUBLEMENTS DE

Chambre à Coucher

Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRS, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Cibouires dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

R. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

YPOGRAPHIQUES... NADA... er Hull... SUSSEX... MARCHE, HULL... AVOCATS... NOTAIRES... TRESORIER... PAPIER... BAS... Plicie... TAIRE.

DE PARTOUT

Un matelot de la barque suédoise Solo, amarré, en ce moment, au quai des Commissaires, à Québec, est tombé si malheureusement sur le pont de ce navire, lundi après-midi, qu'il s'est tué raide.

M. le coroner tiendra aujourd'hui une enquête sur son corps.

Samedi, un jeune homme du nom de Elzéar Martel s'est fait écraser en essayant de monter sur un train en mouvement, à St. Henri de Lévis.

Le cadavre d'une femme a été trouvé près de l'église de St. Jean Deschailions.

Cette femme devait avoir entre quarante et cinquante ans. D'après l'état de décomposition, le cadavre devait être à l'eau depuis plusieurs semaines.

Grandeur environ cinq pieds, chemise de coton, gilet brun de laine tricotée, robe d'indienne barree gris et rouge, pardessus en tweed gris et un petit châle, bas de laine du pays, souliers noirs boutonnés. Elle a été inhumée dans la paroisse de Saint-Jean Deschailions.

On a trouvé dans son pardessus un porte-monnaie en cuir noir contenant 3 pièces de vingt-cinq cts., 4 pièces de dix cts et quatre pièces de cinq cts.

Dernièrement, la femme d'un maçon de Vienne (Autriche) mettait au monde un enfant parfaitement conformé et qui cependant blait condamné à une mort très prochaine. Le pauvre petit être n'avait pas de bouche.

La mère se désolait, croyant son enfant perdu, lorsqu'un médecin, prévenu par la sage-femme, arriva et pratiqua l'ouverture qui manquait. Aujourd'hui, le petit boit comme tous les autres enfants et se porte à merveille. Seulement, il n'a pas de lèvres.

Toutes les carrières lui sont ouvertes, excepté celle de joueur de flûte et autres instruments à vent.

Une douleur cachée

On dit que chacun a ses peines qu'il ne voudrait pas, cependant, échanger contre celles de son voisin. Quoiqu'il en soit, la douleur que cause un cors est insupportable et très déplaçant pour ceux qui portent des chaussures justes. L'Extrait de la racine de Puntam est le remède par excellence dans ce cas. Guérison sûre, à bon marché et sans douleur. Essayez la véritable remède et n'en usez pas d'autre.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

PAS DE HUMBURG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Bonnetouche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIBBARD, Ex-député de Kent.

Ashburham, Mass., 14 janvier 1880.—J'ai été très malade pendant plus de deux ans. Tous désespérèrent de ma guérison. J'avais essayé les médecins les plus habiles, mais ils n'avaient rien fait. J'avais les poumons et le cœur très malade et je ne dormais pas des nuits. Je dis alors à mes enfants que je ne mourrais pas en paix tant que je n'aurais pas fait l'essai des Amers de Houblon. J'en pris deux bouteilles qui m'ont beaucoup soulagé. Je suis guérie maintenant. Plusieurs malades ici ont vu comme j'avais été guérie, et ont servent aujourd'hui avec succès de cette médecine sans pareille les Amers de Houblon.

Horaires des Chemins de Fer

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p.m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a.m.; 6.50 p.m.; train rapide, 4.45 p.m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a.m. 4.35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

SERVEZ VOS INTERETS.—Montres et bijouteries de toutes sortes, dans les derniers goûts et de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres 10 cts seulement. H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House."

Sirop des Enfants du Dr Goderre.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

IMPORTATIONS.—Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapeliers, de médailles, de crucifix, de bénetiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex.

2000 livres de sucre de première qualité, en vente chez J. B. C. Dunn, l'épicerie populaire de la rue Dalhousie. Une visite est sollicitée.

On demande 100 couturiers pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

N. A. SAVARD, N.B.—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'une autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Char Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions, un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, Jean Hill.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pillules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

On demande 100 couturiers pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis remis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je n'e pus plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acool du vinaigre, du Brandy et le Paracétamol, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre médicament et l'usage de celui-ci fut commencé et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je me trouvais que dans une pharmacie et en attendant que je me procurasse le médicament, j'essayai de faire un liniment d'huile et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'ai pu donner. Mon médecin donna son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rev. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue Rideau.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingle, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent.

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Walti.

E. VEZINA,

Porte voisine du VARETY HALL, ler. de, 1 al.

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT à OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA et MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS

A 7 HEURES DU MATIN

TAUX de PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller... \$2.50

de do aller et retour... 4.00

Seconde Classe... 1.50

Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE.

13 mai

ON DEMANDE

UNE servante munie de bonne recommandation, s'adresser au No. 337 rue Dalhousie. 16 juin

MOITIE PRIX

MODES A MOITIE PRIX

Le soussigné a commencé sa première GRANDE

VENTE A SACRIFICE

SEMI-ANNUELLE DE Modes Nouvelles et choisies

Le SAMEDI 21 Juin. Tous les chapeaux et modes d'été sont offerts à 50 cents dans la piastre.

L'assortiment est nouveau, acheté avec soin pour argent comptant et sans égard pour le prix et la valeur, ce qui rend cette vente unique dans le commerce de modes à Ottawa.

Mesdames, venez à bonne heure et profitez des meilleures chances. Conditions strictement comptant ou sur livraison.

A. WOODCOCK,

39 Rue Sparks, EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.

L. A. OLIVIER

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Esplanade, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université et de l'Université Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.

Soul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Morty 1a

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

TABLER DES HRS.	Express local.	Express de Québec.	Express local.
Laisse Ottawa....	8 15	4 45	8 50
Arr. à Montréal....	12 40	8 15	10 58
Laisse Montréal....	7 00	8 45	5 40
Arrive à Ottawa....	11 30	12 15	10 00

LES CELEBRES CHARS PARILLON CALUMET, LACHINE ET CALAIS

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & R. R.

12 25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, fait sans connection à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char-dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix de passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

ON DEMANDE

Des mineurs et ouvriers aux carrières de M. C. B. Wright, à Hull. 5 juin

A VENDRE

Jeune chien de 21 mois, de la race de Terreneuve pure. Bon chien de garde. Prix \$12. S'adresser à l'Hotel Occidental, 49 rue Duke. 16 juin

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour le peinturage des travaux en fer, par terre du Parlement, Ottawa," sont reçues jusqu'au jeudi 26 courant, inclusivement pour le peinturage des parties en fer de la

Cloture, des Lampes, des Portes, etc.

Par terre du Parlement, OTTAWA.

Les spécifications peuvent être vues au département des Travaux Publics, Ottawa, à partir de lundi 16 courant.

Les entrepreneurs doivent se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne compte pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 13 Juin 1884.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

—DU—

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA

Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 1an

ASSOCIATION MUTUELLE

DE PREVOYANCE

DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL:

162 RUE ST. JACQUES MONTREAL.

DIRECTEURS:

A. L. de Martigny, Ecr., Caisier de Banque Jacques Cartier—"Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Vice

John L. Cassidy, Ecr., Marchand. Ben. Globensky, Ecr., O. R.

L. H. Massey, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Marchand. J. McEntyre, Ecr., Marchand.

M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.

Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Berrill, B. C. L.—Avisseurs Légaux.

Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général.

Dr. J. J. Guérin.—Dirigeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial.

Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD

No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

9 Mai 1 an.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et à plus bas prix en fait de

Tapis, Relaxts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883. 1a

Mortgage Sale!

THEY will be offered for sale by PUBLIC AUCTION, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, 26th day of June next, 1884, at the office of L. A. OLIVIER, No. 569 Sussex St., in the city of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of sale, the following leasehold lands namely: the west half of lot number eleven, on the south side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms will be made known at the time of sale. And may be ascertained from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendors solicitor. 2a

2 juin 1884

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884:

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00

20 lbs par jour pour la saison..... 7.50

Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50

do 20 do do ..... 2.25

Le tout payable d'avance.

Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération.

Large Sale!

offered for sale by PUBLIC... of June next, 1884, at the... No. 569 Sussex St.,... a certain mortgage which... the time of sale, the fol-... lands namely: the west-... eleven, on the south side... in the City of Ottawa...

certained from the under-... A. OLIVIER, Vendors solicitor.

GLACE!

Marchands de glace de... conclu les arrangements... saison 1884:

septembre, 10 lbs. de... \$5.00... la saison... 7.50... jour par mois... 1.50... do... 2.25... d'avance.

J. CHRISTIN & Cie. D. N. CHARLEBOIS. M. LAPOINTE & Cie.

Queen

14, Rue ELGIN

EAUX!

PRINTEMPS. Chapeaux est des plus...

COTE

Bideau.

D'HABITS

PS et D'ÉTÉ

ISES

le plus considé-... cette ville.

ON MARCHÉ.

la

et Cie

ANET, L. B.

U ET SUSSEX,

Sussex.

UCINE

meilleures propa-... jusqu'ici... pour le soulage-... déliat et la gué-... Tour, du Rhinocé-... niche, de l'Er-... de la Groupe... es maladies de... es Pouxons.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite.)

—Je ferai tout ce que vous voudrez, dit Sosthène, qui avait retrouvé un peu de son assurance.

—Écoutez-moi donc. Vous ne pouvez plus rester en France, il faut que vous partiez et que vous mettiez les mers entre vous et les tristes souvenirs que vous laisserez à Paris; plus loin vous irez, mieux cela vaudra pour vous.

Voilà ce que vous auriez dû faire autrefois, le lendemain du jour où le marquis de Coulange vous avait mis dans la main deux cent mille francs. Si vous consentiez à vous expatrier,—et c'est à cette condition seulement que je vous salue,—vous partirez avec une nouvelle somme de deux cent mille francs.

Les yeux de Sosthène étincelèrent.

—Je vous donne deux jours pour vous rendre au Havre ou à Saint Nazaire et quitter la France, poursuivit la marquise. M. Morlot vous accompagnera, et c'est lui, au moment de votre départ, sur le pont même du navire, qui vous remettra les deux cent mille francs. Maintenant choisissez, ce que je vous propose ou le bagne!

—Je partirai, dit-il. En écoutant la jeune femme, l'agent de police avait en des petits hochements de tête qui n'étaient pas toujours approbatifs. Bien qu'il comprit parfaitement que la marquise ne pouvait pas livrer son frère, il oubliait par instant à quels sentiments elle obéissait, et l'impunité du criminel se présentait à lui comme une chose énorme qui le confondait.

Et tout en se livrant à ses réflexions mentales, qui donnaient tort et raison tour à tour à msdame de Coulange, il examinait les mouvements successifs de la physionomie de Sosthène; son regard scrutateur semblait vouloir mettre à nu les pensées les plus secrètes du misérable.

—Madame la marquise, dit-il d'un ton brusque, quand Sosthène eut répondu qu'il partirait, vous avez pitié de lui et vous lui faites grâce. Eh bien, vous avez tort! Il vient de vous écouter comme si vous lui aviez parlé dans une langue inconnue, il n'a rien compris, rien senti. Croyez-vous qu'il est touché de votre générosité et de votre admirable bonté? Non. Son cœur reste plein de rage et de haine, et en ce moment, s'il pouvait vous mordre et vous étrangler, il le ferait.

—Ah! monsieur Morlot, je vous en supplie, dit la marquise avec des larmes dans la voix.

—Si M. de Perny pouvait s'inspirer encore d'un sentiment honnête, reprit Morlot, s'il restait seulement en lui l'instinct du bien, il vous prierait de vous retirer, il me demanderait mon revolver et il se brûlerait lui-même la cervelle.

Les yeux de Sosthène eurent comme un jet de flamme et il lança à Morlot un regard farouche.

—Je ne désire point sa mort, répliqua tristement la marquise; mon Dieu, qu'il ait le regret du passé, qu'il se repente, qu'il soit meilleur, voilà ce que je souhaite. Aujourd'hui plus que jamais, j'avais le droit de le maudire; je ne le fais pas. J'aime mieux lui dire: Devenez meilleur, repentez-vous! Et je prierais pour lui afin que Dieu le prenne en pitié!

En achevant ces mots, la jeune femme ne put retenir ses larmes. Elle les essuya vivement et après un moment de silence, s'adressant à son frère, elle reprit: —Ici, nul ne doit savoir que Sosthène de Perny, le frère de la marquise de Coulange, est en-

fermé dans cette chambre. Vous y passerez la journée, et ce soir, dès que la nuit sera venue, vous sortirez du château sans être vu. Vous retournerez à Paris. Vous emploirez votre journée de demain à régler vos affaires, et après demain, vous quitterez Paris en faisant savoir à M. Morlot dans quelle ville maritime, il devra vous rejoindre. M'avez-vous bien compris?

—Oui. —Votre complice de la nuit dernière a emporté le coffret de cuivre que vous avez pris dans ma chambre; il le déposera chez vous, je suppose? —Je ne sais pas. —Je veux qu'il me soit rendu.

—Il ne sera peut-être pas remis chez moi. —Dans tous les cas, madame la marquise, dit Morlot, je ferai tout ce qu'il faudra pour le retrouver. J'espère bien que je vous le rapporterai avant huit jours.

Madame de Coulange n'avait plus rien à dire à son frère. Elle prit ses diamants et, suivie de l'agent, elle sortit de la chambre.

XVII

LE MANDATAIRE

Une heure plus tard, après avoir porté à manger à son prisonnier et ayant déjeuné lui-même, Morlot était dans une chambre seul à écrire. Il avait décidé que Jardel partirait dans l'après-midi emmenant Juliette, qu'il conduirait au dépôt de préfecture de police.

Or, il rédigeait un rapport que Jardel devait au chef de la police de sûreté. Ce rapport, en établissant d'une façon claire et précise la prévention du crime d'infanticide commis par la femme de chambre lorsqu'elle demeurait rue de Ponthieu devenait un acte d'accusation. Il est inutile d'ajouter qu'il était absolument muet sur les événements de la nuit.

A onze heures, Juliette, sous les yeux de François, transformé géolier avait enfermé dans une malle tout ce qui lui appartenait. A midi, la charette d'un paysan de Coulange s'arrêta devant le château. La malle fut chargée sur le véhicule dans lequel la femme de chambre et Jardel prirent place à côté du paysan. Ils partirent.

Morlot avait donné ses instructions à Jardel, et la marquise, en le remerciant, lui avait glissé dans la main cinq cent francs en or enveloppés dans du papier.

Le reste de la journée s'écoula rapidement.

Un peu avant la nuit la marquise fit appeler Morlot. —Vous avez voulu rester toute la journée au château, lui dit-elle, je vous en suis très reconnaissante, car votre présence m'a fait sentir moins cruellement ma peine; votre dévouement à toutes les délicatesses et je m'habitue à recevoir vos services en ne les comptant plus. Je dirai cela à M. de Coulange, et c'est lui qui se chargera de vous donner une récompense digne de vous et de lui.

—Ne parlons pas de cela, je vous en prie, madame la marquise. —Oh! je serais désolée de vous blesser, répliqua vivement la marquise; mais il faut que le marquis sache ce que nous vous devons. J'ignore si vous êtes riche ou pauvre, monsieur Morlot, mais auriez-vous de la fortune, je ne puis pourtant pas réclamer vos services et vous faire dépenser votre argent. Je tiens absolument à vous donner aujourd'hui la somme nécessaire pour couvrir les dépenses que vous avez déjà faites et que vous allez encore faire pour moi. Cela m'encourage Morlot vous ne pouvez pas le refuser.

Elle lui présenta deux billets de mille francs.

—Madame la marquise, dit-il, la moitié de cette somme est plus que suffisante.

(A suivre.)

Perte et Gain CHAPITRE I. "Il y a un an je souffrais d'une fièvre bilieuse." "Mon médecin déclara que j'étais gué mais j'eus une rechute avec des douleurs terribles dans le dos et les côtés, et je devins si mal que Je ne pouvais pas remuer! J'amalgamais! De 228 livres je tombai à 120. Je prenais des remèdes pour le foie, mais sans succès. Je ne croyais pas avoir plus de trois mois à vivre. Je commençai à prendre des Amers de houblon. Immédiatement mon appétit revint, les douleurs me quittèrent, et après avoir bu quelques bouteilles, j'étais non seulement aussi sain qu'un souverain, mais je pensais plus qu'apparaissant. Je dois la vie à Amers de houblon." Dublin, 6 juin 1881. R. FITZPATRICK. COMMENT DEVENIR MALADE.—Exposez-vous au froid la nuit et le jour; mangez beaucoup sans prendre d'exercice; travaillez trop sans prendre de repos; soyez cruellement sous les soins du médecin; prenez tous ces vils remèdes à base de sucrés partout, et alors vous aurez beaucoup de savoir "comment devenir en bon santé" ce à quoi on peut répondre quatre mots: Prenez les Amers de houblon.



SALSEPAREILLE DE BRISTOL Pilules Recouvertes de Sucre Grands Purificateurs du sang et du Foie

I. B. TACKBERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission

Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

A. X. Talbot, AVOCAT.

Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke.

CHAUDIERES, OTTAWA, ET à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 Fév. 1883

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITÉE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, CO. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations, Municipalités et Ecoles, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Pharmacie de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvreuses à vapeur. Pour la guérison certaine et toutes les affections bilieuses, torpéur de foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1883

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, 11 Fév. 1884

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Guérison souvent! Soulagement toujours! SOLUTION ANTI-NERVEUSE DE Laroyenne VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL

HUILE DOCT. DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Ecorces d'Oranges Amères Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Ecorces d'Oranges Amères.

PILULES PURGATIVES EXTRACT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-BILIEUX DU D. GUILLIÉ Préparé par PAUL GAGE, Pharm., seul Propriétaire, 9, rue Grenelle-St-Germain, PARIS

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal au chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et des trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux îles de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus avantageuses, comprenant (pour usage domestique) Royal, Wilson, Stewart, Wood, Wheeler et Wilson.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. Machines de Jones à repiquer pour fabricants de chausseries.

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 26.—A 3 heures cet après midi, a eu lieu à la cathédrale anglicane, le mariage de M. Hugh Allan, fils de feu Sir Hugh Allan, avec Mlle Marguerite E. Rae, fille de M. Rae, représentant la compagnie Allan à Québec. La cérémonie a été présidée par le Rév. Houseman, recteur de Québec. Inutile de parler de la richesse des costumes et des présents, mentionnons seulement, d'après la dépêche, le cadeau fait par M. Rae à la mariée d'un cheque de \$250,000, rien que cela.

Montréal, 26.—Les recettes du chemin de fer Pacifique pendant la semaine finissant le 21 juin courant ont été de \$123,000, comparées à celles de la semaine correspondante de l'année dernière, on constate une diminution de \$1,600, cette année.

ASSASSINAT

A Belleville, concession de Ticonderaga, a eu lieu un assassinat dans la soirée du 25 sous les circonstances suivantes: John McAulay et James Alexander eurent une dispute qui dégénéra en bataille, pendant laquelle McAulay mordit au doigt Alexander. Morton, un des spectateurs, fit voir à McAulay sa lacheté et le provoqua; ce dernier sortit un couteau de sa poche et frappa seize fois son adversaire à la figure, aux épaules et dans le pommon droit. Morton, pendant beaucoup de son sang s'est affaïssé, et les médecins appelés pour lui donner des soins ont déclaré qu'il n'était pas probable qu'il en revint. Aux dernières nouvelles, McAulay n'était pas encore arrêté.

DISTRIBUTION DES PRIX

L'examen et la distribution des prix ont eu lieu, hier après-midi, au couvent de la rue Murray. Les élèves ont toutes très bien répondu aux questions que leur ont été posées. Elles ont montré surtout une grande connaissance de la géographie et de l'arithmétique.

La liste des prix est trop longue pour que nous la publions toute. Disons seulement que Mlle Laurentine Dufresne a remporté la médaille d'honneur, Mlle Héloïse Hotte le prix d'excellence, Mlle Joséphine Dufresne le prix de bonne conduite, et Mlle Marie Dionne le prix d'application, que sept autres élèves avaient aussi mérité mais que le sort n'a pas favorisées.

Ces prix, qui sont magnifiques, sont des dons de M. le Grand Vicair Routhier, de M. Guillaume, libraire et de M. Jacques Dufresne. Huit élèves ont terminé, cette année leur cours, au couvent de la rue Murray, et seront reçues à l'Académie l'année prochaine.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara)
Ottawa, 27 juin 1884.
Un nommé Cyr, accusé d'avoir déchargé un pistolet sur la voie publique, est renvoyé en prison en attendant son procès.
Mary Meare, accusée de tenir une maison de désordre, sur la rue Augusta, est condamnée à \$5 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.
M. Macé accusé de vente de boissons sans licence, cause remise à plus tard.
John Melancon, accusé d'avoir causé du désordre sur la voie publique, est condamné à \$10 d'amende et \$10 de frais ou un mois de prison.
Annie Shields et Elizabeth McBride, accusées d'avoir volé une quantité de marchandises appartenant à M. Cormully. Après l'audition des témoins, les prisonnières sont trouvées coupables et condamnées à 6 mois de prison aux travaux forcés.

Essayez mon Café
Oscar McDONELL
101 RUE RIDEAU.

Le 250ème anniversaire de Trois-Rivières

Nous publions aujourd'hui le programme des fêtes du 250ème anniversaire de la fondation de Trois-Rivières. On verra que rien n'a été négligé pour l'amusement de tous ceux qui prendront part à ces grandes fêtes.

Premier jour, jeudi 3 juillet
10 a. m.—Courses en chaloupes.
1 p. m.—Courses de chevaux.
8 1/2 p. m.—Grande procession aux flambeaux.

Deuxième jour
5 a. m.—21 coups de canon et carillon.
8 1/2 a. m.—Grand'messe solennelle célébrée à la cathédrale. Sermon de circonstance par Sa Grandeur Mgr Ls S. Lafleche. Le chant sera rendu par les différents chœurs de la ville, accompagnés par plusieurs corps de musique.
Midi—Salut royal de 101 coups de canon et carillon.
1 p. m.—Pique-nique.
2 p. m.—Jeux et amusements divers.

Partie de crosse, partie de cricket par des clubs de Montréal et Québec.
Grande cérémonie religieuse et civile
4 p. m.—Baptême de l'Avenue Lavolette et pose de la première pierre du monument Lavolette. Discours par Mgr Lafleche.
7 p. m.—21 coups de canon et carillon.
8 1/2 p. m.—Grande illumination générale et feu d'artifice par toute la ville avec arches et tableaux.
Musique dans les différents carrés publics.

Troisième jour, samedi 5 juillet
10 a. m.—Partie de cricket par des clubs étrangers de Lawn Tennis.
Midi—Courses de chevaux sur l'hippodrome G. Caron.
5 p. m.—Ascension de 3 ballons e 40, 30 et 20 pieds de hauteur, et feu japonais lancé.

CUEILLETES DU REPORTER
Le foin se vend \$12 la tonne sur les marchés d'Ottawa.

Il y aura assemblée spéciale de la société St Pierre ce soir.
Une barge chargée de briques est arrivée au bassin du canal Rideau, ce matin.

L'édifice de l'Institut Canadien subit en ce moment des réparations considérables.
Le club de raquettes Frontenac donnera un concert à l'Institut canadien, prochainement.

La fanfare de Hull, sous l'habile direction de M. P. Durocher, est de retour de Montréal, hier.
Les concombres se vendaient 75 centimes la douzaine sur le marché de la basse ville ce matin.

Six cents personnes d'Ottawa, qui ont pris part à la fête St Jean-Baptiste à Montréal, sont arrivées hier soir.
Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Le bataillon des gardes à pied du gouverneur général, accompagné de deux corps de musique, partira demain soir pour Toronto.
Le capitaine Louis Keller, lieu tenant de vaisseau, résidant à Ottawa depuis plusieurs mois a été nommé au commandement de la Lionne au Tonquin. Il partira d'Ottawa la semaine prochaine.

Club Frontenac—Assemblée spéciale Lundi, 30 Juin, à 8 heures précises, à la salle du club, 8 rue York. Affaires urgentes.
Tous les membres sont spécialement priés d'être présents.
Par ordre,
E. E. LEMIEUX, sec.

Le concert promenade donné par le corps de musique des gardes à pied du gouverneur-général, à la salle d'exercice, hier soir, a été un succès. Près de 500 personnes comprenant l'élite d'Ottawa s'étaient donné rendez-vous. Le programme a été exécuté au complet.

Winton, Forsyth Co., N. C.—Messieurs,—Je désire vos offrir mes sincères remerciements pour vos Amers de houblon. J'ai souffert de la dyspepsie pendant cinq ans, avant de commencer à faire usage de vos Amers de houblon il y a six mois. Ma guérison a été étonnante. Je suis pasteur de la première église méthodiste de cette ville, et toute ma congrégation peut témoigner des bons effets de vos Amers de houblon.

Votre tout dévoué,
Rév. H. FERBER.

AVIS SPECIAUX

L'Iroquois—Les américains de l'Etat de New-York font un grand éloge du restaurant Iroquois tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, et tous les voyageurs qui se proposent de visiter Ottawa dans le cours de l'été rendront certainement une visite à ce restaurant populaire, magnifique par son choix de liqueurs, vins et cigares. La table est toujours servie des mets les plus délicieux.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.
—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

SAVONS MEDICINAUX—Le docteur V. Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en ont fait la demande, a placé sur le marché ses savons médicinaux, dont l'efficacité est infaillible. Voir l'annonce dans les colonnes de notre journal. Le public ne pourra que se trouver enchanté des effets obtenus par ces savons.

Chapeaux pour le clergé

Je viens de recevoir une caisse de chapeaux en paille. Ils sont bruns et noirs et conviennent très-bien pour le clergé.

R. J. DEVLIN.

PERDU

Dans la journée de dimanche dernier, perdu dans la ville de Hull, un chien Boule Dog, blanc avec taches brunes. Celui qui le ramènera au numéro 27, rue Sparks, sera généreusement récompensé.

JOS. SENECAI. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES. COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fournis gratis. Prix Modérés.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN.

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN Every Family. AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache, Indigestion, etc. SUPERIOR TO PILLS and all other system regulating medicines. THE DOSE IS SMALL, THE ACTION PROMPT, THE TASTE DELICIOUS. Laxative for Infants and children. Price, 75 cents. Large boxes, 50 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec. Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa.

DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

Savons Médicinaux du Dr V. Perrault DE SAINT-EUSTACHE

Après avoir pendant plus de trente ans étudié spécialement la DERMATOLOGIE, et après avoir même, dans ce but, passé quelques années dans les hôpitaux de Paris, le Dr V. PERRAULT vient de recueillir le fruit de ses travaux en faisant la découverte de propriétés médicinales propres à guérir toutes les affections de la peau. Jusqu'à ces derniers temps, le Dr Perrault s'était refusé au projet de mettre sur le marché les savons qu'il préparait d'après les données de sa découverte; mais sur les sollicitations d'un grand nombre de ses confrères et amis, et désireux de venir en aide à la pauvre humanité souffrante, il croit devoir aujourd'hui les mettre à la disposition du public. L'indépendance de fortune du Dr V. Perrault le met à l'abri de tous les préjugés que le charlatanisme a pu soulever jusqu'à ce jour dans l'esprit du public, surtout en ces matières médicinales. Il suffit de savoir, comme l'a si bien dit le Dr D. Marsil, dans une lettre qu'il adressait au Dr O. Perrault, le 6 juillet 1883, que celui-ci ait été inspiré des travaux des spécialistes les plus autorisés, tel que Hebra, Kopsky, Cazenave, etc., pour cesser de croire que le Dr Perrault veut exploiter le public. Les charlatans prétendent d'ordinaire, par un seul onguent, un seul sirop, etc., guérir toutes les maladies possibles et impossibles, il y a là un contre bon sens évident. Dans chacune des espèces de savons qu'il prépare, et qui sont au nombre de 18, il fait entrer des médicaments adaptés à la maladie qu'il s'agit de guérir. On comprend facilement, en effet, que le rife, les dartres, le rhumatisme, la teigne, les hémorroïdes, etc., que toutes ces maladies, différant entre elles, ne sauront être guéries par le même remède. Il faut donc pour chacune de ces maladies des propriétés médicinales différentes. Qu'on en fasse usage, que les médecins essaient ces savons, et tous ne pourront manquer d'en proclamer l'excellence, comme les savants auxquels ils ont été soumis.

NUMEROS ET USAGES DES SAVONS MEDICINAUX
SAVON No 1—Pour demangeaisons, 25cts
SAVON No 10—Pour la grosse gorge (goitre).....25c
No 2—Détersif, plaies de toutes sortes.....25c
No 11—Désinfectant.....25c
No 3—Pour les lentes, morpions, etc.....25c
No 12—Pour le rife.....25c
No 13—Pour les crevasses.....25c
No 14—Pour embellir la peau, 25 cts
No 4—Pour ulcères syphilitiques.....25c
No 15—Pour la gale et toutes blessures des animaux.....25c
No 5—Pour dartres.....25c
No 16—Contre les moustiques et mouches noires.....25c
No 6—Pour la teigne.....25c
No 17—Pour la gale.....25c
No 7—Pour les maladies de la barbe.....25c
No 18—Pour les hémorroïdes.....50c
No 8—Pour les taches de rousseur et masque.....25c
No 9—Pour le rhumatisme.....25c

EN VENNE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS
Dépôt général et fabrique à Saint-Eustache; J. A. PAQUIN, Propriétaire. 31 mai 1 m.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie, Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senecal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

Harmoniums, PIANOS, UXBIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE, CONDITIONS TRES FACILES.

R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien D Pacifique. REGLEMENT DES TERRES. La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres. Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture. LES SECTIONS RESERVEES le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance. Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recouvreront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débetures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences. Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHE, HULL. On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Alliches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur bilan, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES. Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERES. Blancs sim-les de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER. Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES. Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES

PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURIER DE HULL" hebdo., do \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.